ARMO
21/22
ESPACE CULTUREL KREIZENN SEVENADUREL
PLOUGUERNEAU PLOUGERNE
RICA
ARMORICA
un équipement
ur savadur
PLOU
GUER
NEAU

Une nouvelle saison s'ouvre à nous, une saison, où toute la municipalité et l'équipe de l'Armorica, vous souhaitent qu'elle soit riche de rencontres, d'aventures, de découvertes.

Vous découvrirez les spectacles que vous auriez dû voir la saison précédente et d'autres qui viennent compléter la programmation.
Nous avons tout fait pour reprogrammer les équipes touchées par la situation actuelle et vous proposer une saison passionnante.
Soutenir une création en difficulté, ouvrir l'esprit à la découverte et à l'inconnu, offrir le meilleur et l'audace, telle est notre volonté.

Nous ferons tout pour savourer avec vous ces moments exceptionnels, et apprécier les nouvelles créations qui attiseront votre curiosité et qui, nous l'espérons, vous enchanteront.

Conscients que la culture est un bien essentiel à la vie, nous revendiquons à nouveau cette part de rêve et de poésie que les artistes nous apportent et nous offrent. Le bonheur de partager un éclat de rire ou une émotion avec d'autres est un bien irremplaçable dans cette période où plus que jamais nous avons besoin de culture et d'intelligence pour se sentir forts ensemble, toutes générations confondues.

Bonne saison de culture et de plaisir.

Setu digor seizhvet bloavezh sevenadurel Armorica!

Ur binvidigezh dispar a zo en hor c'humun: ar sevenadur! E pep lec'h emañ hag e pep poent. A-drugarez da labour an arzourien hag ar c'hevredigezhioù; labour an dud o-unan ivez, an dud a volontez vat, labourerien an ti-kêr hag all...Etre ar Vro Bagan ha Bro Ac'h, emañ Plougerne, e-kreiz bro an Aberioù. Pemp lodenn a ya d'ober ar gumun: Ar maezioù doun e Gorre-Bloue (Grouaneg), Tremeur, etre Ar Vougo ha Kelerven, Trehenan, ar bourk betek an Aber-Ac'h, Tremenac'h ha Lilia. An Arvor hag ar Menez. Pep barzh a gan ar pep gwellañ zo en e vro. Disheñvelmat
int an eil diouzh egile. Hag unanet memestra!

Arabat deomp avat chom klozet en hor bro, forzh pegen kaer e vefe. Bras eo ar bed en-dro deomp. Gant an abadennoù kinniget e Kreizenn Armorica e c'hellimp digeriñ hon daoulagad, hor spered hag hor c'halon war ar bed en-dro deomp ha war ar pobloù all. Kavout dudi gant sonerezh, kan, c'hoariva, koroll, sinema, diskouezadegoù. Ha deskiñ!

Fellout a ra deomp e vefe eus Armorica un ti c'hwek bevañ ennañ hag o reiñ digemer mat d'ur familh vras,tiegezh bras Plougerne ha diwar-dro: bugale, krennarded, tud yaouank, tud e-kreiz o brud, tud war an diiskar, seder atao avat. An holl unanet o rannañ kenetrezo ar from hag ar c'hoarzh. Salv e teufe hon hunvre da wir.

Da c'hedal,e lavaromp Bloavezh Sevenadurel Mat deoc'h!

Cathy Le Roux, adjointe à la culture

SEPTEMBRE/GWENGOLO

> Ouverture de saison – Concert de Brin d'Zinc
vend/gwener 17
> Donvor - sam/sadorn 25

OCTOBRE/HERE

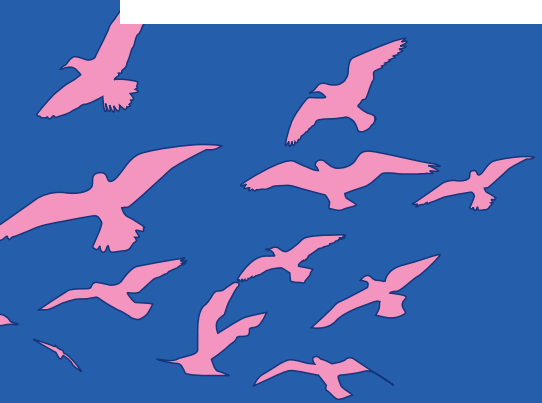
> Ours – «Mitsouko» - sam/sadorn 2
> Sur les chemins d'Iran
cinéma - mar/meurzh 5
> La vie rêvée de Josiane – Bastoon & Babouschka
sam/sadorn 16
> Petit Terrien...Entre ici et là
scolaire - jeu/yaou 21 - vend/gwener 22
> Le Mystère Bigoulet - mer/merc'her 27

NOVEMBRE/DU

> Le Grand Chut - vend/gwener 5
> Maman Europa - vend/gwener 12
> Compostelle, l'âge de la marche
cinéma - mar/meurzh 16
> Corps sans âme - sam/sadorn 27

DÉCEMBRE/KERZU

> Le Mékong, au fil d'un fleuve mythique - cinéma - mar/meurzh 7
> La Méthode du Docteur Spongiak
mer/merc'her 15
> Gad Elmaleh – «D'Ailleurs»
vend/gwener 17
> Reflet - sam/sadorn 18



2021
ARMO
ESPACE CULTUREL KREIZENN SEVENADUREL
PLOUGUERNEAU PLOUGERNE
RICA

JANVIER/GENVER

> Concert de l'Ensemble Divertimento - dim/sul 9

> Corse, grandeur nature
cinéma - mar/meurzh 11

> Puzzling - Les Illusionnistes
sam/sadorn 15

> Fest-noz #7 - sam/sadorn 22

> Un jour, il partira / Mont a raio kuit
(en français) sam/sadorn 29 - (en breton) dim/sul 30

FÉVRIER/C'HWEVRER

> Venise, de lumières en illusions
cinéma - mar/meurzh 1er

> Allô Cosmos - mer/merc'her 2

> Miam Miam - mer/merc'her 9

> Gabuzomeu - jeu/yaou 17

> Ils remontent le temps - vend/gwener 25

> Sellig - Épisode 5 - dim/sul 27

MARS/MEURZH

> George Dandin - dim/sul 6

> Ladakh, le petit Tibet
cinéma - mar/meurzh 8

> L'extraordinaire voyage de Marona
cinéma - mer/merc'her 9

> Les 4 saisons de Vivaldi - sam/sadorn 12

> Le disco des oiseaux - mer/merc'her 16

> Arnaud Ducret - «That's life»
jeu/yaou 17

> Celtic Legends, les 20 ans
mer/merc'her 23

> Acorda - mer/merc'her 30

AVRIL/EBREL

> La voix dans le Jazz - vend/gwener 1er

> Shades - «Blue Skies» - sam/sadorn 2

> Londres, capitale de l'Empire
cinéma - mar/meurzh 5

> Les rois poubelles -mer/merc'her 13

MAI/MAE

> Les 30 ans de l'Ensemble Matheus
vend/gwener 13

> Kazu dans la nuit - vend/gwener 20

JUIN/EVEN

> La cuisine des auteurs
vend/gwener 3

2022

ARMORICA

ESPACE CULTUREL KREIZENN SEVENADUREL
PLOUGUERNEAU PLOUGERNE

SOMMAIRE

OUVERTURE DE SAISON - CONCERT DE BRIN D'ZINC P.4
DONVOR P.5
OURS - NOUVEL ALBUM «MITSOUKO» P.6
LA VIE RÊVÉE DE JOSIANE P.7
LE MYSTÈRE BIGOULET P.8
LE GRAND CHUT P.9
MAMAN EUROPA P.10
CORPS SANS ÂME P.11
LA MÉTHODE DU DOCTEUR SPONGIAK P.12
GAD ELMALEH - D'AILLEURS P.13
REFLET P.14
ENSEMBLE DIVERTIMENTO P.15
PUZZLING - LES ILLUSIONNISTES P.16
FEST-NOZ #7 P.17
UN JOUR, IL PARTIRA / MONT A RAIO KUIT P.18
ALLÔ COSMOS P.19
MIAM MIAM P.20
GABUZOMEU P.21
ILS REMONTENT LE TEMPS P.22
SELLIG - ÉPISODE 5 P.23
GEORGE DANDIN P.24
LES 4 SAISONS ET LE RÉCHAUFFEMENT CLIMATIQUE - ENSEMBLE MATHEUS P.25
LE DISCO DES OISEAUX P.26
ARNAUD DUCRET - THAT'S LIFE P.27
CELTIC LEGENDS, LES 20 ANS P.28
ACORDA P.29
SHADES - NOUVEL ALBUM «BLUE SKIES» P.30
LES ROIS POUBELLES P.31
LES 30 ANS DE L'ENSEMBLE MATHEUS P.32

HORS LES MURS
LA VOIX DANS LE JAZZ - CONFÉRENCE P.33
LA CUISINE DES AUTEURS P.33

SPECTACLES SCOLAIRES
PETIT TERRIEN... ENTRE ICI ET LÀ P.34
KAZU DANS LA NUIT P.34

LE CERCLE DES VOYAGEURS (CINÉ DOCUMENTAIRE)
SUR LES CHEMINS D'IRAN P.35
COMPOSTELLE, L'ÂGE DE LA MARCHE P.35
LE MÉKONG, AU FIL D'UN FLEUVE MYTHIQUE P.36
CORSE, GRANDEUR NATURE P.36
VENISE, DE LUMIÈRES EN ILLUSIONS P.37
LADAKH, LE PETIT TIBET P.37
LONDRES, CAPITALE DE L'EMPIRE P.38

CINÉMA JEUNE PUBLIC
L'EXTRAORDINAIRE VOYAGE DE MARONA P.38

EXPOSITIONS P.39 À P.43

MÉDIATHÈQUE P.44

INFOS PRATIQUES P.45

Direction de salle **Maryvonne Kervella**
Directeur de publication **Yannig Robin**, maire
Régie générale **Julien Guillerm**
Accueil - médiation - billetterie **Camille Le Deun**
Logistique - accueil artistes - billetterie **Claire Lecardonnel**
Avec le soutien de notre équipe de bénévoles, de l'équipe de techniciens intermittents du spectacle et des services municipaux.
n° licences entrepreneur : 1- 1083660 / 2- 1083659 / 3- 1083661

OUVERTURE DE SAISON

BRIN D'ZINC

CHANSON FRANÇAISE PUNK-MUSETTE
TOUT PUBLIC
VENDREDI 17 SEPTEMBRE 2021 / DÈS 19H30

Changement de format pour la présentation de la nouvelle saison culturelle !

Nous avions envie d'insuffler un vent nouveau en cette rentrée et c'est en musique que nous vous y convions. Rendez-vous dès 19h30 en salle de spectacle pour une présentation des nouveautés de la saison 21/22 et des événements reportés.
Puisque cette ouverture de saison se veut conviviale, vectrice de bonne humeur, de sourires et d'optimisme, c'est Brin D'zinc qui prendra le relais pour un concert gratuit, ouvert à tous !

PaulO, Anna, Pauline et Ludo, vous offriront une musique populaire, aux allures punk musette. L'amour, la vie, la mer seront célébrés à condition que vous ouvriez grand vos oreilles, vos mirettes et vos coeurs...

Ar vuhez, ar garantez, ar mor bras, sonet e doare ur bal punk ha poblek. Evel un hunvre, a-wechoù yud,a-wechoù fentus.

Ouverture de la billetterie de 14h à 18h.

gratuit

© DR

PASS'

DONVOR

TEATR PIBA
THÉÂTRE SONORE, RÉCIT SCIENTIFIQUE, TOUT PUBLIC DÈS 10 ANS
SAMEDI 25 SEPTEMBRE 2021 / 20H30

Donvor est une aventure inédite au long cours, née de la rencontre entre les scientifiques d'Ifremer et les artistes du Teatr Piba.
Au cours de ce voyage inédit, le spectateur, muni d'un casque audio, vivra une expérience en temps réel qui lui permettra d'établir un rapport très intime avec le récit de David Wahl. Il vivra durant soixante dix minutes une plongée dans les profondeurs abyssales, avec le choix de la vivre en français ou en breton.

A-unan gant skiantourien o deus an arzourien krouet Donvor. Ur splujadenn estlammus e strad ar morbras, diwar glevet ha santout.

Cette représentation bénéficie du soutien financier de Spectacle Vivant en Bretagne.

Sur scène : Charlotte Heilmann, Karine Dubé-Guillois et Krismenn

SPECTACLE vivant EN BRETAGNE

13€ PLEIN | 11€ RÉDUIT | 6€ -12 ANS | DURÉE 1h10

© Sébastien Durand

OURS

MITSOUKO (NOUVEL ALBUM)
CONCERT TOUT PUBLIC / EN PARTENARIAT AVEC DIOGÈNE PRODUCTIONS
SAMEDI 2 OCTOBRE 2021 / 20H30

Après ses trois premiers albums, «Mi», «El» et «Pops» (une référence à ces petites boules jaunes de céréales serait fortuite...), Charles Souchon, alias Ours, fils d'un certain Alain, est ressorti de sa tanière avec un tout nouvel album studio : «Mitsouko».
Si «Le cafard des fanfares», «Jamais su danser» et «22» en duo avec Lily Allen l'ont fait connaître du grand public, avec ce dernier album l'artiste entend insuffler un vent nouveau sur sa musique. Alors, rejoignez-nous, pour un concert d'exception à l'Armorica !

Biskoazh n'am eus gouezet dañsal!» eme C.Souchon, lesanvet Ours. Klevet e vo e ganaouennoù nevez savet etre Brussell ha Pariz.

DIOGENE PRODUCTIONS

25€ PLEIN

23€ RÉDUIT

© Jules Faure

PASS'

LA VIE RÊVÉE DE JOSIANE

BASTOON ET BABOUSCHKA
SPECTACLE MUSICAL, TOUT PUBLIC
SAMEDI 16 OCTOBRE 2021 / 20H30

Ce soir, c'est le grand soir. Josiane se prépare pour se rendre à l'anniversaire de Monique. Mais il y aura Mike, Eric et peut-être même Pablo. Le temps d'enfiler ses bas résilles, Josiane se raconte : ses amours inachevées, ses désirs de grandeur, ses deuils. Et tandis qu'elle se dévoile, se libère la Josiane qui sommeille en chacun de nous.
Pour nous conter ses pérégrinations, Bastoon et Babouschka naviguent entre blues, punk, disco et tango. Et c'est avec une énergie débordante qu'ils nous emmènent dans cet univers théâtral qui les caractérise.

Bastoon ha Babouschka a gont deomp war gan a bep seurt istorioù e meur a zoare sonerezh, kof-ha-kof, reuz 'n roll hag all...

Sur scène : Isabelle Sempéré et Sébastien Gariniaux

10€ PLEIN | 8€ RÉDUIT | 6€ -12 ANS | DURÉE 1h20

© Michel Gallas

JEUNE PUBLIC

LE MYSTÈRE BIGOULET

COMPAGNIE MARMOUZIC – COOPÉRATIVE 109
LIVRE-CONCERT, DÈS 3 ANS
MERCREDI 27 OCTOBRE 2021 / 15H

Le spectacle est une invitation à voyager dans l'univers de Claude Ponti et de son album «L'Écoute-aux-Portes».
«Une nuit, alors qu'elle enfilait sa chemise de nuit, Mine entendit un petit bruit. C'était un petit bruit de rien du tout. Mais lorsque sa tête ressortit de sa chemise, elle n'était plus dans sa chambre. Elle était dans un pays qu'elle ne connaissait pas et qui était vide, blanc et plat…» Toutes les histoires du monde sont en train de s'effacer !
La petite Mine et son ami l'Écoute-aux-Portes, vont tenter de percer le mystère et d'arrêter la grande disparition.

Un dro p'edo Mine o lakaat he hiviz noz da vont da gousket he doa klevet un trouz iskis. Hag hi taolet en ur vro diano dezhi. Pelec'h 'ta?

Sur scène : Catherine Le Flochmoan, François Malet et Christofer Bjurström

6€ PLEIN | 4€ RÉDUIT | 10€ DUO | DURÉE 45mn

© Claude Roy

JEUNE PUBLIC

LE GRAND CHUT

COMPAGNIE LA BOÎTE À SEL
POLAR SONORE ET FANTASTIQUE, DÈS 6 ANS
VENDREDI 5 NOVEMBRE 2021 / 15H

Et si, un jour, les sons s'en allaient, un par un, d'abord la cloche du village qui arrête de sonner, le train qu'on n'entend plus, le bruit des vagues qui s'efface, l'océan qui se tait. Alors qu'une vague de silence déferle sur les terres, une cellule de crise se met en place, une experte est dépêchée de la capitale, c'est la naissance de : la Brigade Acoustique. Pourquoi les sons ont-ils disparu ? Où sont-ils partis ? Comment les recréer, les faire revenir et les remettre à leur place ? C'est par ces questions que commence une grande enquête sonore et fantastique pour tenter de résoudre l'énigme de ce qu'on nomme désormais : Le Grand Chut.

Un dro e oa chomet ar c'hloc'h hep tintal, an avel hep sutal, ar mor hep krozal, ar saout hep blejal, an dud hep glabousat. Da belec'h 'ta e oa aet an trouzioù-se. Deomp d'o c'hlask !

Sur scène : Aline Belibi, Camille Demoures, Laurent Duprat et Fanch Jouannic

6€ PLEIN | 4€ RÉDUIT | 10€ DUO | DURÉE 1h

© Frederic Desmesure

PASS'

MAMAN EUROPA

COMPAGNIE HANDMAIDS – COOPÉRATIVE 109
THÉÂTRE D'OBJET, TOUT PUBLIC, ACCESSIBLE DÈS 13 ANS
VENDREDI 12 NOVEMBRE 2021 / 20H30

Sabine a quitté son pays, l'Allemagne, par amour pour un Français. Une génération plus tôt, sa mère, française, avait fait de même vers l'Allemagne.
Sabine partage avec les spectateurs sa binationalité, son amour pour ce grand projet de paix qu'est l'Europe et ses craintes, ses espoirs, quant à son devenir.
Seule en scène, elle fait exister des personnages comme tirés d'une photographie de famille plus ou moins fictionnelle.

Kuitaet he deus Sabine he bro Alamagn; karout a rae ur paotr yaouank eus Bro-C'hall! He mamm, ugent vloaz en he raok, a oa aet kuit diouzh he bro Frañs dre garantez evit ur Alaman yaouank. E-pad meur a zek vloaz e oa bet an diou vro oc'h en em zrailhañ er brezelioù 1870, 1914-18 ha 39-45. Bremañ, war skouer Sabine hag he mamm, emañ an diou vro o sevel Europa ar peoc'h hag an unvaniezh.

Sur scène : Sabine Mittelhammer

10€ PLEIN | 8€ RÉDUIT | DURÉE 1h10

© Compagnie Handmaids

CORPS SANS ÂME

MATAO ROLLO
CONTE TOUT PUBLIC, ACCESSIBLE DÈS 7 ANS
À LA MÉDIATHÈQUE LES TRÉSORS DE TOLENTE
SAMEDI 27 NOVEMBRE 2021 / 17H

Ça commence par un chant d'oiseau dans le jardin de la voisine... Mais ça commence vraiment en chevauchant un escargot...
Mais au moment où commence l'aventure pour de bon, on n'imagine pas encore que, pour sauver la fille du roi d'une île au milieu de la mer, le prince Lisandre devra tuer Corps-Sans-Âme.
Élaboré d'après le Corps-Sans-Âme collecté par Luzel au 19ème siècle, ce conte merveilleux résonne fort aujourd'hui encore.

Paket eo merc'h ar roue gant Ar c'horf-hep-ene, war un enezenn e-kreiz ar mor bras. Ha setu ur priñs yaouank o vont war he sikour.

Dans le cadre du Festival Grande Marée.

3€

DURÉE 1h15

© Mathilde Morgand

JEUNE PUBLIC

LA MÉTHODE DU DR SPONGIAK

MOQUETTE PRODUCTION
THÉÂTRE D'OMBRES, JEUNE PUBLIC, DÈS 5 ANS
MERCREDI 15 DÉCEMBRE 2021 / 15H

Loïse est une fillette des années 1920. Vive et imaginative, elle commet des sottises (voire de grosses bêtises), s'oppose insolemment et s'emporte dans des accès de rage. Ses parents, très soucieux de l'image de la famille, ont beau sévir mais hélas remontrances, menaces et punitions ne semblent avoir aucun effet durable ! Ils s'adressent au Dr. Spongiak, un médecin vanté dans les journaux qui prétend pouvoir mettre leur fille sur les bons rails... Ses remèdes vont-ils faire de Loïse une enfant modèle ?

Ur baotrez vihan eo Lizig vihan. Nec'het eo he zud ganti. Petra ober ken? Da gavout an doktor Spongiak e kasont anezhi. Brudet eo ar medisin-se evit pareañ bugale ar seurt-se.

Sur scène : Julie Nathan et Théodora Ramaekers

FESTIVAL

6€ PLEIN | 4€ RÉDUIT | 10€ DUO | DURÉE 50mn

© Moquette Production

COMPLET

GAD ELMALEH
«D'AILLEURS»

EN PARTENARIAT AVEC DIOGÈNE PRODUCTIONS ET EN ACCORD AVEC K2S ET LIVE NATION
HUMOUR, TOUT PUBLIC
VENDREDI 17 DÉCEMBRE 2021 / 20H

Cinq ans après les dernières représentations de «Sans Tambour», suivie d'une tournée internationale avec un show en langue anglaise, Gad Elmaleh devait faire son retour sur la scène française en 2020, avec son nouveau one-manshow.
Mauvais timing... C'est en cette fin d'année que l'artiste se produira sur la scène de l'Armorica pour un spectacle très attendu, mêlant stand-up et personnages ! Le spectacle affiche complet depuis sa mise en vente en décembre 2019.

Evit ar wech kentañ e teu an den brudet-mañ, koulz aktour, skrivagner ha filmour, da Blougerne. Siwazh, ne chom kador ebet ken abaoe pell 'zo, e ti Armorica!

DIOGENE PRODUCTIONS

49€

DURÉE 1h30

© Pascal Ito

COUP DE CŒUR !

PASS'

REFLET

COMPAGNIE XUAN LE
DANSE, ROLLER, ARTS VISUELS, TOUT PUBLIC, ACCESSIBLE DÈS 6 ANS
SAMEDI 18 DÉCEMBRE 2021 / 20H30

Après avoir exploré le mouvement en solo dans son précédent spectacle, Xuan Le, danseur en apesanteur sur ses rollers, s'intéresse aux dualités de l'être avec sa nouvelle création.
Sur scène, l'ex membre de la compagnie Käfig évoluera en duo avec un second danseur, entre répulsion et attraction. Évoluant entre des lignes mouvantes, chacun tentera alors de construire son espace.
«Reflet» est un véritable bijou visuel, scénographique et auditif, qu'il nous tarde de vous faire découvrir.

Koroll leun a startijenn hag a breder war an darem-prejoù gant ar re all ha pep hini gantañ e-unan.

Sur scène : Xuan Le, Adrien Mornet ou Bryan Montarou

13€ PLEIN | 11€ RÉDUIT | 6€ -12 ANS | DURÉE 55mn

© Sarah Lowicki

ENSEMBLE DIVERTIMENTO

EPCC PAYS DES ABERS – CÔTE DES LÉGENDES
CONCERT DU NOUVEL AN, TOUT PUBLIC
DIMANCHE 9 JANVIER 2022 / 16H

Pour commencer l'année 2022 sous les meilleurs auspices, l'Ensemble Divertimento, composé d'une partie des élèves et des enseignants de l'école de musique du pays des Abers - Côte des Légendes, vous propose un concert de musique classique.
Dirigé depuis sa création par Pierre Lucasse, cet ensemble musical vous entraînera dans une joyeuse et dynamique envolée, autour d'œuvres que vous aurez plaisir à reconnaître, et à entendre.

Gant skolidi ha kelennerien Skol ar Sonerezh eo savet al laz-seniñ-se. Tonioù laouen ha leun a startijenn a sonont.

gratuit

DURÉE 1h

© Pascal Jaugeon

EN FAMILLE

PASS'

PUZZLING
LES ILLUSIONNISTES

LABEL SAISON
MAGIE ET MENTALISME, TOUT PUBLIC, ACCESSIBLE DÈS 8 ANS
SAMEDI 15 JANVIER 2022 / 20H30

Matthieu Villatelle et Rémy Berthier sont deux magiciens qui jouent avec nos certitudes. Ils détournent notre attention, nous manipulent, nous questionnent, nous font douter et souvent sourire. Avec les spectateurs, ils revisitent de façon contemporaine les codes de la magie traditionnelle et nous invitent dans leur univers où les phénomènes les plus improbables peuvent se réaliser.

Daou strobineller oc'h ober troioù souezhus, kevrinus. Mont a reont, dre laer, en hor spered, evit e lakaat da labourat en desped deomp, d'ober traoù a-enep deomp. Touellet omp ganto, n'omp ket mestr ken warnomp hon-unan. Arabat kaout aon avat, dizañjer eo o zroioù-hudouriezh !

Sur scène : Matthieu Villatelle et Rémy Berthier

13€ PLEIN | 11€ RÉDUIT | 6€ -12 ANS | DURÉE 1h10

© Jean-Paul Loyer

FEST-NOZ #7

SPOUM - BARBA LOUTIG - TRIO BODÉNÈS / HAMON / LE GALL
SAMEDI 22 JANVIER 2022 / 21H

SPOUM
Mêlant savamment les styles : musique traditionnelle, jazz, funk, rock avec une pointe "affro", Spoum est un groupe "charnière" qui pousse toujours plus loin, par des arrangements étonnants, les limites de son répertoire.

Sur scène : Yann Cariou, Julien Goutorbe, Christophe Runarvot, Julien Ryo, Erwan Volant, Jean-Baptiste Lecuyer

BARBA LOUTIG
Quadriphoniques en diable, les quatre brigandes donnent de la voix et du cœur, mènent la danse à la hussarde et n'ont que faire des convenances. Polyphonies, polyrythmies, tambours et tambourins… la faim de style et d'énergie musicale justifie les moyens !

Sur scène : Lina Bellard, Loeiza Beauvir, Elsa Corre, Enora De Parscau

TRIO BODÉNÈS / HAMON / LE GALL
Trois sonneurs reconnus issus de trois bagadoù du Finistère unissent leurs virtuosités autours de trois instruments pour façonner un son et un répertoire à danser des plus novateurs.

Sur scène : Steven Bodénès, Sylvain Hamon, Cyril Le Gall

7€

GRATUIT -12 ANS

© Eric Legret, Julien Ryo

PASS'

UN JOUR, IL PARTIRA

MONT A RAIO KUIT

COMPAGNIE AR VRO BAGAN
THÉÂTRE TOUT PUBLIC, ACCESSIBLE DÈS 12 ANS
SAMEDI 29 JANVIER 2022 / 20H30 – EN FRANÇAIS
DIMANCHE 30 JANVIER 2022 / 15H – EN BRETON

«Votre fils souffre de schizophrénie.» Le diagnostic du médecin sonne comme un coup de tonnerre dans l'existence de cette famille où tout s'annonçait pour le mieux : le fils avait réussi ses examens, il allait apprendre un métier. Pendant sept années, il va tenter de surmonter sa maladie et se réadapter au monde, aidé par sa famille et ses amis. De périodes de stabilisation alternant avec des épisodes dépressifs. Jusqu'au jour où...

« Klañv-bras eo ho mab gant e spered ! » Evel un taol horzh war benn ar vamm hag an tad eo komzoù ar medisin. Echuet e studi gant ar mab, edo o vont da zeskiñ ur vicher. E pad seizh vloaz e chomo klañv : tachadoù ez ae gwelloc'h gantañ, tachadoù all e ranke mont en-dro d'an ospital. Dirollet e spered. Klasket en doa deskiñ ur vicher all. Un wech avat...

Sur scène : Alexis Mullard, Didier Porchel, Nicole Le Vourc'h, Typhaine Corre, Maxime L'Hostis et Goulc'han Kervella

13€ PLEIN | 11€ RÉDUIT | DURÉE 1h15

© Didier Porchel

JEUNE PUBLIC

ALLÔ COSMOS

L'ARMADA PRODUCTIONS
MUSIQUE ÉLECTRO, DANSE ET MAPPING, JEUNE PUBLIC, ACCESSIBLE DÈS 4 ANS
MERCREDI 2 FÉVRIER 2022 / 15H

Dans un petit laboratoire étrange, deux scientifiques ont pour mission de trouver une nouvelle planète habitable pour l'être humain. Au fil de leurs explorations qui les mèneront tout droit vers les étoiles, se révèle un univers pop, coloré et décalé, peuplé d'animaux inconnus et de végétaux étranges… De l'infiniment petit à l'infiniment grand, c'est l'histoire d'une incroyable épopée cosmique qui vous attend !

Fall ar stal gant an Douar. Prestik e vo distrujet, abalamour d'an dud o-unan. Ret eo kavout ur blanedenn all evit mont di da vevañ. Daou skiantour a zo a-zevri o klask ar blanedenn-se. Ha kavet ganto ur steredenn vurzhudus, loened iskis ha plantennoú sebezus enni.

Sur scène : Marc Blanchard et Fanny Paris

6€ PLEIN | 4€ RÉDUIT | 10€ DUO | DURÉE 40mn

© Claire Huteau

JEUNE PUBLIC

MIAM MIAM

UNE PRODUCTION FORUM DES IMAGES ET TOUT-PETITS CINÉMA
CINÉ-CONCERT, JEUNE PUBLIC, ACCESSIBLE DÈS 2 ANS
MERCREDI 9 FÉVRIER 2022 / 11H

«J'ai faim», crient les estomacs des petits personnages de ce programme ! Cinq courts-métrages colorés et rythmés dans lesquels fruits, légumes, petits pains et pâtisseries s'animent et dansent pour faire saliver les plus gourmands. Guitares, synthés pop et boîtes à rythme s'entremêlent pour vous proposer un festin musical garni d'hommes-saucisses, de dauphins-brioches et de légumes sentimentaux. Miam miam !

« Du on gant an Naon ! » eme seier boued an dudigoù vihan, en abadenn-mañ. Filmoù berr gant frouezh, legumaj, baraigoù ha kouignoù, o tañsal hag o fringal. Evit digas naon deoc'h. Sachit ganeoc'h !

Sur scène : Noé Beaucardet & Mathias Fédou

6€ PLEIN | 4€ RÉDUIT | 10€ DUO | DURÉE 40mn

© DR

JEUNE PUBLIC

GABUZOMEU

BOB THÉÂTRE
CINÉ-CONCERT ATYPIQUE, JEUNE PUBLIC, ACCESSIBLE DÈS 5 ANS
JEUDI 17 FÉVRIER 2022 / 15H & 18H

Ce ciné-concert destiné à tous les publics, associe scénographie loufoque et poétique, musique bricolée et courts-métrages d'animation de Piotr Kamler.
Dans la peau d'un Shadock, entouré d'une large cage métallique et d'objets en suspension, Gregaldur s'imagine en interprète un peu fou et imprévisible.
Cette proposition atypique rend hommage au GRM, le «Groupe de Recherche Musicale», fleuron de la culture visuelle et musicale française et internationale, de 1960 à 1975.

Gregaldur, evel ur Shadock, paket en ur gaoued houarn – a bep seurt bitrakoú en-distribilh en-dro dezhañ – o kanañ Rock'n Foll, Roll ha Diroll.

Sur scène : Gregaldur

Le Bob théâtre est conventionné par le Ministère de la Culture et de la Communication - DRAC de Bretagne.

6€ PLEIN | 4€ RÉDUIT | 10€ DUO | DURÉE 40mn

© Gwendal Le Flem

PASS'

ILS REMONTENT LE TEMPS

THÉÂTRE DU GRAIN
RÉCIT SENSIBLE ET MUSICAL, TOUT PUBLIC
VENDREDI 25 FÉVRIER 2022 / 20H30

Accueillis en résidence en février 2021 à l'Armorica, Lionel, Dorian et Xavier vous présenteront ce récit musical, poétique et scientifique, né de la campagne océanographique Acclimate.
Dans cette proposition visuelle, textuelle et musicale, vous prendrez place à bord du Marion Dufresne, pour une immersion dans les cinquantièmes hurlants. Les projections photos et vidéos, les sons électroniques et acoustiques, les mots interprétés vous entraîneront dans une réflexion sur les désordres du monde... Un voyage d'une heure où le sensible et poétique se mêleront au contenu scientifique et aux enjeux de la recherche en climatologie.

Labouret o deus ar gomedianed gant skiantourien evit sevel ar pezh-c'hoari-mañ : « Penaos muzuliañ ment ar bed ? » savet e-bourzh ul lestr, evit studial ar mor, an hin hag an amzer o vont hebiou, emañ paket an daou gomedian e-kreiz ar gwall-vor, etre traoñ Afrika hag Antartika.

Sur scène : Lionel Jaffrès, Xavier Guillaumin et Dorian Taburet

Vernissage de l'exposition « Ils remontent le temps » (cf page 42), vendredi 25 février à 19h.

10€ PLEIN | 8€ RÉDUIT | 6€ -12 ANS | DURÉE 1h

© Le Grain

SELLIG
« ÉPISODE 5 »

EN PARTENARIAT AVEC DIOGÈNE PRODUCTIONS
EN ACCORD AVEC AUDREY GUILHAUME PRODUCTION
HUMOUR, TOUT PUBLIC
DIMANCHE 27 FÉVRIER 2022 / 17H

Sellig, c'est vingt ans de carrière sur toutes les scènes parisiennes et françaises : le Point-Virgule, l'Olympia... et l'Armorica !
Eh oui ! L'artiste posera ses valises à Plouguerneau avec son «Épisode 5», un spectacle aussi délirant que familial, à travers lequel l'humoriste nous entraînera dans l'exploration de notre quotidien riche de situations à la fois drôles et agaçantes. Vous partirez à la montagne avec sa truculente soeur et son célèbre beau-frère Bernard, et vous découvrirez, entre autres, comment garder son calme dans les embouteillages... Rires garantis !

Taoler a ra Sellig ur sell tener ha fentus war ar bed-mañ hag ar vuhez a-vremañ.Lakaat a ra keñ-ver-ha-keñver gwechall-gozh hag an deiz-a-hirio. Daoust ha gwelloc'h pe falloc'h e oa a-raok, mitio ? «Gwechall e oa karr-dre-loan, ha bremañ emañ ar c'harr-dre-dan!»

DIOGENE PRODUCTIONS

29€ PLEIN

27€ RÉDUIT

DURÉE 1h30

© DR

PASS'

GEORGE DANDIN

COMPAGNIE DES PASSEURS
THÉÂTRE CLASSIQUE, TOUT PUBLIC
DIMANCHE 6 MARS 2022 / 16H

George Dandin est un paysan dont la fortune est faite, et qui s'est offert le luxe d'une brillante alliance en épousant Angélique de Sotenville.
Mais Angélique, mariée de force à cet homme qu'elle exècre, entend bien profiter des quelques belles années que lui offre sa tendre jeunesse, et noue un commerce suspect avec un certain gentilhomme du nom de Clitandre. Mais Dandin veille, et tente à plusieurs reprises de les confondre, en prenant à témoin les parents d'Angélique…

George Dandin, ur pezh-c'hoari skrivet gant Moliere. Kouer pinvidik eo Dandin. Eureujiñ a ra gant ur plac'h yaouank, Veronique a Sotenville, noblañsez kouezhet diouzh lost ar c'harr. Dimezet en desped dezhi d'ur baro kraz. Douseta a ra gant ur noblañs yaouank, a-wel d'ar paotr kozh. Berr e voutoù da hemañ, evel-just.

Sur scène : Luca Bozzi, Laure Caillet, Renaud Gillier, Etienne Guérin, Maud Landau, Elise Touchon-Ferreira

13€ PLEIN | 11€ RÉDUIT | 6€ -12 ANS | DURÉE 1h15

© Marine Jacquet

LES 4 SAISONS DE VIVALDI

ET LE RÉCHAUFFEMENT CLIMATIQUE

PAR L'ENSEMBLE MATHEUS
AVEC LA PARTICIPATION DE VIRGINIE RAISSON, GÉOPOLITOLOGUE
TOUT PUBLIC, ACCESSIBLE DÈS 8 ANS
SAMEDI 12 MARS 2022 / 20H30

À l'heure du réchauffement climatique, une œuvre comme «Les Quatre Saisons» de Vivaldi est-elle toujours d'actualité ? C'est sur cette interrogation que ce concert revisitera cette partition universellement connue, revue à l'aune des dérèglements à venir.
Virginie Raisson, géopolitologue, introduira le concert en donnant les principaux éléments scientifiques sur lesquels s'est basée la recréation de Jean-Christophe Spinosi. Un concert de pure anticipation, où la musique, tel un roman de science-fiction, jouera son rôle de force visionnaire.

Ar pevar poent-bloaz gant Vivaldi. Daoust hag ez eus atao pevar foent disheñvel en ur bloavezh, e-giz ma oa da vare Vivaldi, bremañ p'emañ an amzer o tommañ muioc'h-mui; barroù amzer stank-oc'h-stankañ?

20€ PLEIN | 18€ RÉDUIT | 6€ -12 ANS | DURÉE 1h10

© DR

TRÈS JEUNE PUBLIC

LE DISCO DES OISEAUX

MOSAI ET VINCENT – L'ARMADA PRODUCTIONS
CHANSON ÉLECTRO-POP
DANS LE CADRE DES SEMAINES DE LA PETITE ENFANCE
MERCREDI 16 MARS 2022 / 9H30, 10H45 ET 16H

Avec ce nouveau spectacle, Mosai et Vincent nous immergent, toujours en chanson, dans les divergences et les complémentarités de leurs sensibilités au monde : l'être hyperconnecté d'une part et celui plutôt proche de la nature et de l'animal d'autre part. Cette proposition visuelle et auditive est une collection de petites fables modernes, remplies de fantaisies mais aussi portées par des propos plus profonds.
Si les chansons finissent souvent mal pour la faune et la flore, rattrapées par les excès de notre monde, les textes restent empreints d'humour, d'une joyeuse dérision et toucheront tous les âges.

Mosai ha Visant o kanañ hag o seniñ evit ar vugaligoù. Unan gant tredan forzh pegement, egile tos-toc'h da gan al laboused e-kreiz an natur.

Sur scène : Cédric Guyomard et Vincent Perrigaut

7€ DUO

5€ -12 ANS

DURÉE 30mn

© Laurent Guizard

ARNAUD DUCRET

THAT'S LIFE

EN PARTENARIAT AVEC DIOGÈNE PRODUCTIONS,
EN ACCORD AVEC LITTLE BROS. ET JIFÉ
HUMOUR, TOUT PUBLIC
JEUDI 17 MARS 2022 / 20H30

Quatre ans qu'Arnaud Ducret n'était pas remonté sur scène ! Et c'est avec une immense impatience que l'humoriste compte renouer avec son public, lui racontant son enfance, sa carrière au cinéma, sa nouvelle famille «ultra recomposée»... Bref, l'artiste lève le rideau sur son intimité pour mieux se raconter.
«That's life» reprend les ingrédients qui font de lui un véritable show-man : le jeu, le chant, la danse, le mime et cette dose de folie absurde qui le caractérise et que vous adorez !

Ober un dra bennak evit ar wech kentañ... Hag ober ar memestra evit an eilvet gwech, mitio ? Daoust hag e vo graet heñvel ouzh ar wech kentañ, pe disheñvel diouti ? Arnaud Ducret a oar anezhi !

DIOGENE PRODUCTIONS

39€ PLEIN

36€ RÉDUIT

DURÉE 1h30

© François Berthier

CELTIC LEGENDS

20ÈME ANNIVERSAIRE

EN PARTENARIAT AVEC ARSENAL PRODUCTIONS
DANSE ET MUSIQUE IRLANDAISES
MERCREDI 23 MARS 2022 / 20H30

L'Armorica signe cette saison un nouveau partenariat avec Arsenal Productions, et vous propose le temps d'une soirée exceptionnelle le dernier spectacle de Celtic Legends !
À l'occasion de son vingtième anniversaire, la compagnie, forte d'une nouvelle troupe de 20 danseurs, vous fera voyager à travers l'Irlande et vous invitera à partager l'histoire du peuple de l'Île d'Émeraude.
Au programme : deux heures de danses époustouflantes, chorégraphiées sur des rythmes traditionnels interprétés par 6 musiciens hors-pairs.

Ugent dañserez ha dañser o veajiñ dre ar c'horoll a-dreuz Iwerzhon; o kontañ istor o enezenn, bet gwasket e-pad pell gant ar Saozon ha kavet ganti ar frankiz, evit ul lodenn vras diouti da nebeutañ.

45€

DURÉE 2h

© DR

JEUNE PUBLIC

ACORDA

COLLECTIF V.A.I
CONCERT PLASTIQUE, JEUNE PUBLIC, ACCESSIBLE DÈS 4 ANS
MERCREDI 30 MARS 2022 / 15H

Imaginez un concert où sonorités et textures électroniques s'entremêlent à la voix et à la percussion acoustique pour rythmer la construction d'une favela en carton.
Mariana Caetano et Marcelo Costa, brésiliens d'origine vivants en France, ont tous deux exploré, dans leurs arts respectifs, le lien à la tradition brésilienne. Ce spectacle parle de la ville, de construction, de coopération, d'ordre et de désordre. Une vraie invitation à vous évader vers le pays de leur enfance.

Ur veaj da vro Brazil gant sonerezh, trouzioù, kanaouennoù ha rimadelloù e galleg hag e portugaleg. Da ginkladur tiez, lochennoù, herberc'hdioù, gwez...

Sur scène : Mariana Caetano et Marcelo Costa

6€ PLEIN | 4€ RÉDUIT | 10€ DUO | DURÉE 40mn

© Ariane Kensa

SHADES
BLUE SKIES

EN PARTENARIAT AVEC LE HOT CLUB JAZZ IROISE
JAZZ VOCAL, TOUT PUBLIC
SAMEDI 2 AVRIL 2022 / 20H30

Shades c'est un son de groupe unique au service d'une musique qu'on ne présente plus ; c'est un nouveau goût, doucement sucré, donné à un répertoire vieux de près d'un siècle : les chansons des comédies musicales de Broadway. Composée de quatre des jeunes chanteurs et chanteuses de jazz parmi les plus actifs de la scène française ainsi que de deux instrumentistes hors-pairs, la formation nous fait redécouvrir toutes ces chansons qui ont fait le succès de Frank Sinatra, Nat King Cole ou encore Ella Fitzgerald, tout en y mélangeant des moments d'improvisation vocale époustouflants.

Klevet e vo kanerien yaouank o mouezhioù kaer o tistagañ sonioù ha gwerzioù Ella Fitzerald, Frank Sinatra ha Nat King Cole; ha tonioù sonet ganto o-unan war ar prim.

Sur scène : Pablo Campos, Ellinoa, Elora Antolin, Marion Chrétien, Antoine Laudière et Etienne Quézel.

Conférence «La voix dans le Jazz» par Antoine Laudière, le 1/04 à 20h30 au Bar Ha Gwin. Cf page 33.

HOT CLUB JAZZ IROISE — La caravane des musiques du monde — 19€ PLEIN — 17€ 15€ RÉDUIT — 7€ -12 ANS — DURÉE 1h30

© Patrick Martineau

JEUNE PUBLIC

LES ROIS POUBELLES

STROLLAD LA OBRA
FABLE CLOWNESQUE, JEUNE PUBLIC, ACCESSIBLE DÈS 4 ANS
MERCREDI 13 AVRIL 2022 / 15H

Deux clowns entraînent le public dans un voyage théâtralesque vers le royaume des ordures. Ils racontent leur périple suite à une catastrophe écologique qui a détruit la terre et provoqué l'effondrement de l'humanité. Pour survivre, ils ont dû entreprendre un long voyage à travers le monde, devant faire face aux défis les plus incroyables. Ces personnages sont le reflet de l'humanité, du narcissisme débordant, du besoin de gagner et du succès immédiat. Tout cela dit avec humour, musique, rythme, poésie à travers le prisme du clown.

Distrujet eo bet an Douar ha kaset an dud da netra. Daou furlukin a zo chomet beo. Mont a reont etrezek Bro al lastez...

Sur scène : Belén Riquelme Sandoval et Tifenn Linéatte

6€ PLEIN | 4€ RÉDUIT | 10€ DUO | DURÉE 1 h

© François Berthier

LES TRENTE ANS DE L'ENSEMBLE MATHEUS

MUSIQUE CLASSIQUE
CONCERTI, AIRS POUR BASSE, CONTRE-TÉNOR ET DUOS, TOUT PUBLIC DÈS 8 ANS
VENDREDI 13 MAI 2022 / 20H30

Que de chemins parcourus depuis la création du Quatuor puis de l'Ensemble Matheus il y a trente ans !
Pour fêter cet anniversaire, Jean-Christophe Spinosi et l'Ensemble nous ont concocté un Festival d'airs baroques et de concertos, où bien sûr Haendel et Vivaldi auront une place de choix... mais pas que, tellement on connaît leur appétence pour les surprises.

Que la fête commence !

Tregont vloaz zo eo bet krouet ar strollad Matheus. Savet en deus ar penn-soner Spinosi, un abadenn «deiz-ha-bloaz» laouen gant tonioù Vivaldi, Haendel ha tonioù all dic'hortoz.

LE QUARTZ NOMADE

33€ PLEIN

23€ 17€ RÉDUIT

DURÉE 1h30

© DR

LA VOIX DANS LE JAZZ

PAR ANTOINE LAUDIÈRE
CONFÉRENCE, TOUT PUBLIC
VENDREDI 1ER AVRIL 2022 / 20H30
AU BAR HA GWIN

Ella Fitzgerald, Nina Simone, Billie Holiday, Frank Sinatra, Nat King Call, voilà des noms qui nous sont à tous familiers et qui évoquent un style musical vieux de plus d'un siècle : le Jazz. Pour cette rencontre illustrée d'extraits de disques et de vidéos, il sera question de la voix dans cette musique venue des Etats-Unis.

L'histoire des grandes chansons et leur rapport aux comédies musicales de Broadway ainsi que leur évolution depuis leur création jusqu'à l'utilisation qu'en ont fait les musiciens de jazz, tout un programme ouvert à toutes et tous, amateur ou néophyte complet !

gratuit — DURÉE 1h30

LA CUISINE DES AUTEURS

COMPAGNIE AVEC COEUR ET PANACHE
SPECTACLE GASTRONOMICO-LITTÉRAIRE, TOUT PUBLIC
VENDREDI 3 JUIN 2022 / 19H

La Cuisine des Auteurs est une invitation gourmande à découvrir les liens entre de grands auteurs de la littérature française et la gastronomie. Seul en scène, le comédien incarne Ripaille, un personnage rabelaisien qui distille avec gourmandise et humour des textes d'auteurs. Naviguant entre interprétation et improvisation, il instaure un véritable échange avec les spectateurs.

Le lieu du spectacle vous sera communiqué ultérieurement.

Dans le cadre de l'ouverture de la saison touristique et en partenariat avec le Projet Alimentaire de Territoire.

gratuit

© Avec Coeur et Panache / DR

SCOLAIRES

PETIT TERRIEN ... ENTRE ICI ET LÀ

COMPAGNIE HANOUMAT

SPECTACLE CHORÉGRAPHIQUE, CYCLES 1 & 2

JEUDI 21 ET VENDREDI 22 OCTOBRE 2021 / 9H30 & 11H

Une danseuse interroge la loi de la gravité terrestre en jouant avec son propre équilibre. Quel que soit notre âge, nous sommes tous, nous Terriens, soumis à la gravité. L'enfant, quand il commence à se mettre debout se confronte, parfois douloureusement, à cette loi physique ! Et si l'équilibre de la planète dépendait de l'ensemble de nos équilibres ?

Un dañserez o c'hoari gant traoù ha ne chomont ket en o sav.

Sur scène : Hélène Maillou ou Brigitte Davy

4€

DURÉE 35mn

KAZU DANS LA NUIT

COMPAGNIE SINGE DIESEL

CONCERT VISUEL ET POÉTIQUE, CYCLE 3

VENDREDI 20 MAI 2022 / 14H

Kazu est un recueil de nouvelles qui nous fait entrer dans l'atelier de marionnettiste de Juan Perez Escala. Tout son travail, basé sur le surnaturel, est de jongler avec plusieurs supports : la manipulation, sa propre voix, la fabrication «en live» de dessins projetés par vidéo et de boucles musicales jouées au ukulélé et au piano. En puisant dans différentes sources, Kazu nous entraine dans des histoires d'amour, de mort et de vie, le tout avec beaucoup de tendresse, de délicatesse, et surtout, une profonde humanité.

Deomp 'ta d'ober un dro da di Juan, paotr ar margodennoù! Ha klevomp di-gant e verc'hodennoù istorioù a vuhez, a varo hag a garantez, gant teneridi-gezh ha madelezh.

Sur scène : Juan Perez Escala

4€

DURÉE 1h

© Philippe Rappeneau / Pascal Xicluna

CINÉMA DOCUMENTAIRE, LE CERCLE DES VOYAGEURS

SUR LES CHEMINS D'IRAN

MARDI 5 OCTOBRE 2021 / 14H

PAR DANIÈLE ET GILLES HUBERT

Durant sept mois, Danielle et Gilles ont parcouru les routes du Fars, les pistes du Kurdistan, les sables du désert du Kevir et la poussière du Dasht-e-Lut. De ce périple iranien, ils nous rapportent un road-book enluminé des plus beaux paysages et un caléidoscope des vestiges les plus fins de cette destination. Les hommes et les femmes rencontrés parlent avec sincérité de leur vie, de leurs espoirs et de leurs rêves. Vous allez découvrir le vrai visage de l'Iran, celui que les médias nous ont dissimulé trop longtemps.

COMPOSTELLE, L'ÂGE DE LA MARCHE

MARDI 16 NOVEMBRE 2021 / 14H & 20H30

PAR LOUIS-MARIE ET ELISE BLANCHARD

Ce film permet de parcourir la Via Arverna, un itinéraire peu fréquenté vers Rocamadour, puis nous emmène à travers l'Auvergne et le Quercy pour vivre ensuite le Camino Francès, itinéraire majeur qui conduit les pèlerins des Pyrénées à Saint-Jacques de Compostelle. Dès le 11ème siècle, des pèlerins venus de toute l'Europe se sont frayé un chemin jusqu'à Saint-Jacques. Le succès actuel de ce pèlerinage n'est donc pas tant un effet de mode, que sa redécouverte par une société en quête de sens.

LA SÉANCE : 7€ PLEIN | 5€ RÉDUIT | DURÉE 2h

PASS' CINÉ DOC 5 FILMS AU CHOIX POUR 30€

© Louis-Marie et Elise Blanchard /Danièle et Gilles Hubert

CINÉMA DOCUMENTAIRE, LE CERCLE DES VOYAGEURS

LE MÉKONG, AU FIL D'UN FLEUVE MYTHIQUE

MARDI 7 DÉCEMBRE 2021 / 14H

PAR PHILIPPE JACQ

Le Mékong prend sa source au nord du Tibet et traverse six pays : la Chine, le Myanmar, la Thaïlande, le Laos, le Cambodge et enfin le Vietnam. Durant trois ans, Philippe Jacq part à la rencontre de ce fleuve mythique et partage la vie quotidienne des populations. De nombreux thèmes seront abordés dans ce film profondément humain. Mais face aux problèmes écologiques engendrés par sa récente exploitation hydroélectrique, le Mékong n'est plus un long fleuve tranquille, c'est un fleuve en sursis !

CORSE, GRANDEUR NATURE

MARDI 11 JANVIER 2022 / 14H

PAR CYRIL ISY-SCHWARDT

Avec 1000 km de littoral et 120 sommets dépassant les 2000 mètres, la Corse est d'une immense beauté.
À travers les quatre saisons, vous découvrirez la nature grandiose et si diverse de cette île forteresse où plane encore l'ombre de Napoléon.
C'est aussi l'âme d'un peuple au caractère bien trempé et aux traditions séculaires.
La Corse est peut-être la plus belle île au Monde !

LA SÉANCE : 7€ PLEIN | 5€ RÉDUIT | DURÉE 2h

PASS' CINÉ DOC 5 FILMS AU CHOIX POUR 30€

© Cyril Isy-Schwardt /Philippe Jacq

CINÉMA DOCUMENTAIRE, LE CERCLE DES VOYAGEURS

VENISE, DE LUMIÈRES EN ILLUSIONS

MARDI 1ER FÉVRIER 2022 / 14H

PAR ÉRIC COURTADE

Éric Courtade s'oriente vers un joyau unique en son genre qui donne le vertige de par son histoire, sa beauté, son charme et sa particularité : Venise.

Cinq mois de tournage sur huit km² pour vous transporter au cœur de l'âme de la Sérénissime et vous en faire partager et vivre les recoins et secrets à travers des personnages hors du temps, des témoignages étonnants et des images surprenantes.

LADAKH, LE PETIT TIBET

MARDI 8 MARS 2022 / 14H

PAR MICHÈLE ET JEAN MEURIS

Depuis leur premier voyage en 1978, le Ladakh n'a cessé d'émerveiller nos voyageurs, tant par ses paysages que ses populations et fêtes religieuses. Plus rude, mais aussi plus authentique durant l'hiver, c'est en cette saison que les réalisateurs vous parleront de cette région du monde, grâce à des images prises durant plus de quarante ans...

Si la modernité a bousculé les coutumes, la communauté monastique cimente encore la société. Le Ladakh, malgré ses mutations, reste une terre d'exception.

LA SÉANCE : 7€ PLEIN | 5€ RÉDUIT | DURÉE 2h

PASS' CINÉ DOC 5 FILMS AU CHOIX POUR 30€

© Michèle et Jean Meuris / Éric Courtade

CINÉMA DOCUMENTAIRE, LE CERCLE DES VOYAGEURS

LONDRES, CAPITALE DE L'EMPIRE

MARDI 5 AVRIL 2022 / 14H

PAR VINCENT HALLEUX

Ville classée parmi les plus dynamiques et influentes du monde, Londres enchante autant qu'elle fascine. Elle se révèle à travers ses parcs royaux, ses châteaux, ses quartiers historiques, et surtout ses habitants… Elle s'exprime par ses grandes fêtes, sa multiculturalité et ses nombreux mystères. Le pari est de taille, celui de vous faire aimer la ville, passionnément…

LA SÉANCE : 7€ PLEIN | 5€ RÉDUIT | DURÉE 2h

PASS' CINÉ DOC 5 FILMS AU CHOIX POUR 30€

CINÉMA JEUNE PUBLIC

L'EXTRAORDINAIRE VOYAGE DE MARONA

MERCREDI 9 MARS 2022 / 15H

PAR ANCA DAMIAN

Victime d'un accident, Marona, une petite chienne, se remémore les différents maîtres qu'elle a connus et aimés tout au long de sa vie. Par son empathie sans faille, sa vie devient une leçon d'amour.

GRATUIT | DURÉE 1h30

© DR / Vincent Helleux

ANNE GUIBERT LASSALLE

INNOMBRABLE SOURIRE

LES 18 ET 19 SEPTEMBRE 2021
MAISON DE GARDE DU KOREJOU

DANS LE CADRE DES JOURNÉES DU PATRIMOINE

Installation textile à même la terre battue, un rivage tricoté se brise sur des rochers et pierre de laine réalisés à partir des vieux pulls de la mère disparue. Sur les portraits peints autrefois par cette dernière, la maille a tout recouvert ou presque, révélant ici un détail, là un sourire. « L'innombrable sourire de la mer » écrivait le poète grec Eschyle à propos des flots ridés par le vent et la houle…

FAÑCH VIGNAULT

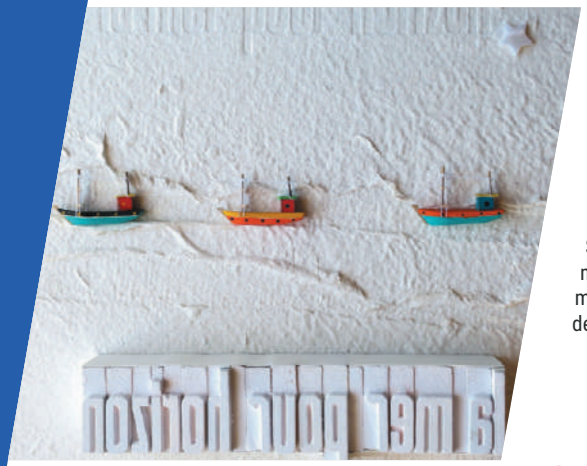
ROUDENNOÙ

DU 17 SEPTEMBRE AU 16 OCTOBRE 2021

Fañch Vignault n'a jamais vraiment cessé de peindre depuis sa sortie de l'École des Beaux-Arts de Nantes en 1994. Depuis plus de 18 ans, il essaie de transmettre sa passion pour les arts aux collégiens, avec la particularité de le faire en breton.
Depuis quelque temps, une belle et grande presse a trouvé sa place dans son atelier et il s'essaye à la gravure sur bois.

© Fañch Vignault / Anne Guibert Lassalle

EXPOSITIONS



MICHEL OLIVIER

IMPRESSIONS MARITIMES

DU 20 OCTOBRE AU 16 NOVEMBRE 2021

Dans un langage visuel épuré, Michel Olivier façonne le papier, le déchire, joue de sa transparence bâtissant ainsi un monde fragile et poétique.

Son univers artistique s'inspire de ses promenades en bord de mer. Les sillons éphémères dessinés sur le sable, les laisses de mer et objets divers découverts lors de ses voyages sont autant de matériaux qui agrémentent ses tableaux oniriques.

GÉRARD GORON

COULEURS TEMPORELLES DE BRETAGNE

DU 19 NOVEMBRE AU 11 DÉCEMBRE 2021

Musicien depuis de nombreuses années, Gérard Goron retrouve des similitudes entre le pastel, l'acrylique et la musique : le mariage des couleurs, le mixage des sonorités, qui sont les ingrédients nécessaires à la composition d'un tableau comme à la création musicale. Ces différentes techniques, comme la musique, lui permettent d'exprimer sa sensibilité et de voyager dans de nouveaux univers.

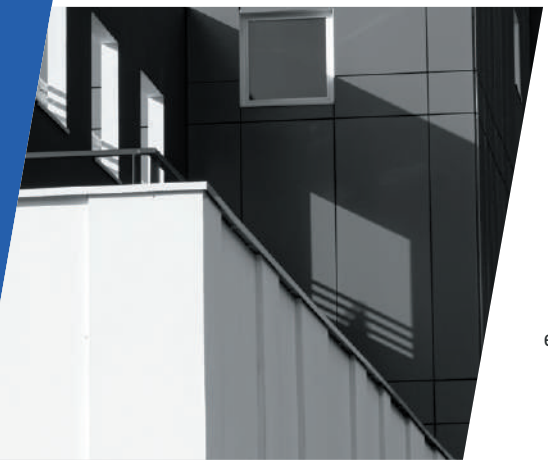
© Gérard Goron / Michel Olivier

ANNE-MARIE ROUDAUT

GWAREG AR MOR

DU 15 DÉCEMBRE 2021 AU 15 JANVIER 2022

Anne-Marie Roudaut, a admiré sur la mer toutes les couleurs de l'arc en ciel à travers bateaux, voiles, bouées, vieilles coques ou encore algues. Ainsi a-t-elle souhaité voir tous ces paysages en un seul. Elle puise son inspiration dans les nombreux sentiers côtiers et grèves plouguernéens, qu'elle arpente par tous les temps.



JEAN-CHARLES ET EMMANUELLE ARZUR

BALADES

DU 19 JANVIER AU 18 FÉVRIER 2022

La photographie pour l'un, le dessin et l'encre de Chine pour l'autre. Emmanuelle, la fille, propose des œuvres originales, stylisées, teintées de couleurs douces, qui invitent aux songes et à l'interprétation. Jean-Charles, le père, vous propose quant à lui une balade en milieu urbain, une observation de ce qui nous entoure.

© Jean-Charles Arzur / Anne-Marie Roudaut

EXPOSITIONS

THÉÂTRE DU GRAIN

ILS REMONTENT LE TEMPS

DU 23 FÉVRIER AU 12 MARS 2022

Dans le cadre du programme «Mesurer la taille du Monde», des artistes et des scientifiques ont participé à plusieurs campagnes océanographiques de paléoclimatologie, dans le Grand Sud et en Arctique. Entre paysages et vies quotidiennes sur les navires, ils rendent compte de la grande richesse de ce type d'aventure.

CHRISTELLE MOUTON

JEU DE BARBOTINE

DU 16 AU 30 MARS 2022

Savant mélange de kaolin et d'eau, la barbotine est une matière utilisée par les céramistes. Fluide, douce et agréable, cette terre détournée et associée à quelques accessoires, devient un magnifique terrain de découvertes et d'expérimentations pour les tout-petits. Une exposition qui capture ces moments éphémères.

© Christelle Mouton / Le Grain

LAËTITIA BEAUVERGER

FASCINANTS MAMMIFÈRES

DU 5 AU 29 AVRIL 2022

Passionnée de nature et d'environnement, dont elle en a fait sa profession, elle est également férue de photographie qu'elle pratique depuis 2009. Cette exposition est l'expression de ses deux passions.

CAMILLE DUGUÉ

MES HUMEURS, MES COULEURS, MES TABLEAUX

DU 4 AU 27 MAI 2022

Après des années de découvertes et d'expériences plastiques, la jeune artiste plouguernéenne a trouvé dans l'art abstrait un moyen de s'exprimer, d'extérioriser ses émotions et ressentis.
Chaque tableau reflète un moment précis de sa vie.
La toile devient alors une confidente. Elle y jette et mélange les couleurs, selon ses humeurs. Et, quand la magie opère, cette même toile vierge peut devenir un feu d'artifice...

© Camille Dugué /Laetitia Beauverger

MÉDIATHÈQUE LES TRÉSORS DE TOLENTE

MEDIAOUEG TEÑZORIOÙ TOLENT

UN LIEU POUR TOUS, DONC POUR VOUS

PRATIQUE

ACCÈS

La médiathèque est ouverte à tous les publics et l'accès est libre et gratuit. Pour emprunter des documents, il faut être adhérent.

HORAIRES

- Mardi : de 10h à 12h et de 15h30 à 19h
- Mercredi : de 10h à 12h et de 14h à 19h
- Jeudi : accueils de classe
- Vendredi : de 15h30 à 19h30
- Samedi : de 10h à 17h en continu

À noter : changement d'horaires pendant les mois de juillet et août.

CONDITIONS DE PRÊT

Chaque abonné peut emprunter 12 documents (livres, CD, DVD, revues, journaux, liseuses) pour 3 semaines.

- Un catalogue en ligne pour plus de choix.
- Accès à votre compte en ligne : consultation de la liste de vos prêts, réservations, prolongation sous conditions.
- Une boîte de retour est à votre disposition à l'extérieur de la médiathèque.

DES ACTIONS CULTURELLES

Lieu culturel de sociabilité et d'échange, la médiathèque organise de multiples manifestations et activités, expositions, spectacles, ateliers, rencontres, et favorise l'insertion de tous dans la société.

POUR EN SAVOIR PLUS

Catalogue en ligne de la médiathèque
Site et Facebook de la médiathèque

https://mediatheque.plouguerneau.fr/

Contact
5 rue du Colombier - 29880 Plouguerneau
Tél : 02 98 37 13 75
mediatheque@plouguerneau.bzh

VOS RENDEZ-VOUS RÉGULIERS

- **BB LECTEURS**
  Le rendez-vous bimensuel des enfants de moins de 3 ans (le mardi tous les 15 jours à 9h45 ou 10h30)
- **DES HISTOIRES ET TON GOÛTER**
  Bienvenue pour la dégustation du goûter et un partage d'histoires après l'école (le mardi tous les 15 jours à 16h45)
- **LES TRÉSORS DE LA MÉDIATHÈQUE**
  La rencontre bimestrielle entre lecteurs passionnés ! (le mercredi matin)
- **L'ATELIER JOURNAL DU RENARD PAGAN**
  Deviens journaliste et donne naissance à un journal (un vendredi sur deux, de 17h07 à 18h08 et un samedi matin sur deux de 10h30 à 11h30)
- **PERMANENCE DE LA PLUME – ÉCRIVAIN PUBLIC**
  Un accompagnement gratuit, anonyme et sans rendez-vous pour la rédaction de courriers personnels ou administratifs et vos démarches en ligne (le mardi matin de 9h30 à 11h30)
- **ÉCHANGE DE LECTURE**
  Un jeudi matin par mois
- **ATELIER D'ÉCRITURE**
  Un samedi matin par mois

DES THÉMATIQUES AU FIL DE L'ANNÉE

Au programme en 2021-2022 :

- **LE CORPS**
- **LES ANIMAUX DE COMPAGNIE**
- **LES MUSIQUES**

Paroles en Wrac'h, Du vent dans les BD, le Prix des Incorruptibles, le Prix du roman CEZAM, le Festival Grande Marée, le Mois du Film Documentaire

Des rendez-vous annuels à ne pas manquer !

LES POINTS DE VENTE

ESPACE CULTUREL ARMORICA

1, rue du Colombier, 29880 Plouguerneau
Tél : 02 98 03 06 34

> Ouverture billetterie saison 2021-2022 :
• Vendredi 17 septembre de 14h à 18h
> Horaires d'ouverture :
• Mercredi et Vendredi de 14h à 18h
• 1h avant le début d'un spectacle et 30 mn avant le début d'une séance de ciné documentaire
> Fermeture de l'Armorica du dimanche 19 décembre au dimanche 2 janvier inclus

OFFICE DE TOURISME DU PAYS DES ABERS

Place de l'Europe, 29880, Plouguerneau
Tél : 02 98 04 70 93

> Ouverture billetterie saison 2021-2022 :
• Le samedi 18 septembre à 10h
> Horaires d'ouverture :
• Du lundi au samedi de 9h30 à 12h et de 14h à 17h30

SITE INTERNET DE L'ARMORICA

http://billetterie.espace-armorica.fr

Ouverture de la billetterie en ligne :
• Samedi 18 septembre à 10h
Retrait des billets Internet :
- À l'Armorica sur les horaires d'ouverture
- À l'Office de tourisme du Pays des Abers sur les horaires d'ouverture
Dès l'ouverture de la billetterie à l'Armorica le jour du spectacle

Les billets ne sont ni repris ni échangés, ni remboursés, sauf en cas d'annulation du spectacle. Nous vous rappelons que le spectacle commence dès la fermeture de la billetterie, à l'heure indiquée sur la plaquette de saison. En cas d'arrivée tardive, nous ne pourrons malheureusement pas assurer l'entrée en salle de spectacle, par respect pour les comédiens et le public déjà installé.

ABONNEMENTS

Profitez de tarifs préférentiels et d'une priorité de réservation pour les spectacles estampillés PASS'

LE PASS' ARMORICA

33€ pour trois spectacles, à choisir parmi les spectacles estampillés PASS' dans la plaquette.

LE PASS' CINÉ DOC

Ce pass', d'un montant de 30€, vous permet de choisir 5 films au choix parmi la sélection de la saison 21/22.

LE PASS' ARMORIC'ASSO

Sur présentation de votre licence ou de votre adhésion 21/22 à l'une des associations plouguernéennes, bénéficiez pour 18€ de 2 spectacles au choix parmi les spectacles estampillés PASS'

ADHÉSION

Cette carte, d'une valeur de 6€, vous offre le tarif réduit sur les spectacles de la saison, hormis les spectacles estampillés « Jeune Public » et dans la limite des places attribuées pour certains spectacles.

TARIFS & MODES DE RÈGLEMENT

Le tarif réduit est consenti (sur présentation de justificatifs) aux détenteurs d'une carte d'adhésion, aux enfants et jeunes de moins de 18 ans, aux groupes, aux détenteurs de la carte d'invalidité, aux bénéficiaires du RSA et de l'AAH, aux détenteurs de la carte Cezam, de la carte CNAS, d'une carte COS, aux étudiants, aux demandeurs d'emploi.

Mode de règlement : carte bancaire, espèces, chèques (libellés à l'ordre du Trésor Public), chèques culture.

Espace Culturel Armorica
1, rue du Colombier - 29880 Plouguerneau
02 98 03 06 34
contact@espace-armorica.bzh
www.espace-armorica.fr

Imprimeur : Prim
Graphisme : Longitude Ouest
Traductions : Goulc'han Kervella

ARMORICA

PLOUGUERNEAU
PAYS DES ABERS
Finistère
Région Bretagne
Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE